

LG

Lifes Good

CE 0168

I KG275 | Instrukcja obsługi

W zależności od wersji oprogramowania telefonu i dostawcy usług zawartość niniejszej instrukcji może się różnić od ustawień dostępnych w telefonie.

Utylizacja starego urządzenia

1. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie oznacza, że produktu tego dotyczy dyrektywa europejska 2002/96/EC.

2. Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne należy utylizować oddzielnie od śmieci komunalnych, za pośrednictwem wyznaczonych stacji zbiorczych wskazanych przez rząd lub władze lokalne.

3. Prawidłowa utylizacja starego urządzenia zapobiega potencjalnie groźnym konsekwencjom dla środowiska i ludzkiego zdrowia.

4. Szczegółowe informacje dotyczące utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz miasta, w zakładzie utylizacji odpadów lub sklepie, w którym został zakupiony produkt.

P/N: MMBB0240

(1.0)

LG

1

2

3

4

5

6

7

8

9

*

0

#

Włączanie i wyłączanie telefonu

- Przytrzymaj klawisz Koniec  aż do momentu włączenia telefonu.
- Aby wyłączyć telefon, przytrzymaj klawisz Koniec  aż do wyświetlenia obrazu wyłączenia.

Wykonywanie połączenia

- Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.
- Naciśnij przycisk  [Wyślij], aby wybrać numer telefonu.
- Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk  [Zakończ].

Odbieranie połączenia

- Gdy dzwoni telefon, a ikoną telefonu miga na ekranie, naciśnij klawisz Wyślij  lub lewy klawisz funkcyjny, aby odebrać połączenie.
- Zakończ połączenie, naciskając klawisz Koniec .

Uwaga
› Po zakończeniu połączenia telefon powróci do trybu gotowości.

Wykonywanie połączenia międzynarodowego

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz , aby wprowadzić numer kierunkowy w ruchu międzynarodowym. Znak „+” automatycznie zastępuje kod połączenia międzynarodowego.
- Wprowadź numer kierunkowy kraju, numer kierunkowy obszaru i numer telefonu.
- Naciśnij przycisk  [Wyślij], aby wybrać numer telefonu.

Drzewo menu

1. Wiadomości <div>1.1 Nowy SMS 1.2 Odebrane 1.3 Robocze 1.4 Nadawane 1.5 Wysłane 1.6 Poczta głosowa 1.7 Wiad.sieciowe 1.8 Szablony 1.9 Ustawienia</div>	3. Historia połączeń <div>3.1 Wszystkie 3.2 Nieodebrane 3.3 Wybrane 3.4 Odebrane 3.5 Czas połączeń</div>	5. Alarm <div></div> 6. Terminarz <div>6.1 Kalendarz 6.2 Notatka</div> 7. Narzędzia <div>7.1 Kalkulator 7.2 Stoper 7.3 Konwerter jednostek 7.4 Czas globalny</div>
2. Kontakty <div>2.1 Szukaj 2.2 Nowy kontakt 2.3 Szybkie wybier. 2.4 Kopiuj wszystkie 2.5 Skasuj wszystkie 2.6 Stan pamięci 2.7 Informacje</div>	4. Ustawienia <div>4.1 Profile 4.2 Data i godzina 4.3 Język 4.4 Wyświetlacz 4.5 Połączenia 4.6 Blokowanie klawiatury 4.7 Zabezpieczenia 4.8 Oszczędność energii 4.9 Wybór sieci 4.0 Zresetuj ustaw. 4.* Stan pamięci</div>	8. Usługi SIM <div></div>

Instalacja karty SIM i ładowanie baterii

Instalowanie karty SIM

W ramach subskrypcji w sieci komórkowej użytkownik otrzymuje kartę SIM, na której zapisane są szczegóły subskrypcji, w tym numer PIN, wszelkie dostępne usługi opcjonalne i wiele innych.

Ważne!

› Kartę SIM i jej styki można łatwo uszkodzić poprzez zarysowanie lub zgięcie, dlatego należy zachować ostrożność podczas trzymania, wkładania lub wyjmowania karty. Wszystkie karty SIM należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

› Karta SIM nie jest obsługiwana przez telefon.

Rysunki

- 1 Otwórz pokrywę komory baterii
- 2 Włóż kartę SIM
- 3 Zamknij pokrywę komory baterii
- 4 Naładuj baterię

Menu i Opcje

Telefon wyposażono w zestaw funkcji, które umożliwiają jego personalizację. Są one umieszczone w menu i podmenu, do których dostęp jest możliwy za pomocą lewego i prawego klawisza funkcyjnego. Etykiety znajdujące się u dołu ekranu, bezpośrednio nad klawiszami funkcyjnymi, informują o ich aktualnym działaniu.

Skrócony opis funkcji

W tej części można znaleźć krótki opis funkcji telefonu.

Wiadomości	Menu 1
To menu zawiera funkcje dotyczące usług SMS (Short Message Service).	
Nowy SMS	Po wybraniu tej opcji otwiera się tryb pisania SMS.
Odebrane	W tym folderze znajdują się otrzymane wiadomości.
Robocze	W tym menu znajduje się lista gotowych wiadomości.
Nadawane	W tym folderze znajdują się wiadomości, które mają zostać wysłane lub których wysłanie nie powiodło się.
Wysłane	Ten folder zawiera wysłane wiadomości, umożliwiając ich podgląd.
Poczta głosowa	Poprzez wybór tej opcji połączysz się z Poczta Głosową.
Wiad.sieciowe	Wiadomości sieciowe są wiadomościami tekstowymi wysłanymi przez operatora sieci do użytkowników telefonów komórkowych.
Szablony	W tym folderze znajdują się gotowe szablony wiadomość. Można je wyświetlać i edytować, a także tworzyć nowe.
Ustawienia	Poprzez to menu można uzyskać dostęp do ustawień wiadomości.

Elementy telefonu

Wyświetlane informacje

Ikony wyświetlacza

Poniższa tabela opisuje wskaźniki lub ikony, które pojawiają się na wyświetlaczu telefonu.

	Wskazuje poziom sygnału sieci.
	Oznacza trwałe połączenie.
	Oznacza, że telefon korzysta aktualnie z funkcji roamingu.
	Oznacza ustawiony i włączony alarm.
	Oznacza stan naładowania baterii.
	Wskazuje, że odebrana została wiadomość.
	Wskazuje, że odebrana została wiadomość głosowa.
	Oznacza włączony tryb Tylko Wibrowanie.
	Oznacza włączony profil Ogólny.
	Oznacza włączony profil Na zewnątrz.
	Oznacza włączony profil Milczy.
	Oznacza włączony profil Zestaw słuchawkowy.
	Oznacza aktywny harmonogram.

Ustawianie dźwięku

Typ dzwonka

- Naciśnij lewy klawisz funkcyjny [Menu] i, przy pomocy klawiszy nawigacyjnych góra/dół, wybierz [Ustawienia - Profile].
- Wybierz opcję OK i Personalizuj, a następnie Typ dzwonka.
- Naciśnij lewy klawisz funkcyjny [OK], a następnie ustaw wybrany typ dzwonka.

Wskazówka
› Aby zmienić dzwonek na funkcję wibracji, wybierz opcję Wibracja lub naciśnij i przytrzymaj górny klawisz nawigacyjny.

Dźwięki i głośność: Dzwonek/Klawisze/Wiadomości/Połączenia.

Umożliwia wybór dzwonka i jego głośności, przypisanego do opcji Dzwonek / Klawisze / Wiadomości / Połączenia.

[Menu - Ustawienia - Profile - OK - Personalizuj]

Wprowadzanie tekstu

Znaki można wprowadzać za pomocą klawiatury telefonu. Aby zmienić tryb, naciśnij przycisk .

Tryb T9

Tryb ten umożliwia wprowadzanie tekstu przez naciskanie klawisza każdej litery tylko raz. Każdy klawisz na klawiaturze ma przypisaną więcej niż jedną literę. W trybie T9 telefon automatycznie porównuje naciśnięcia klawiszy z wewnętrznym słownikiem w celu ustalenia poprawnego słowa, tym samym wymagając mniej naciśnieć klawiszy niż tradycyjny tryb ABC.

Tryb ABC

Tryb ten umożliwia wprowadzanie liter poprzez naciśnięcie klawisza z żądaną literą raz, dwa, trzy lub cztery razy do momentu wyświetlenia żądanej litery.

Tryb 123 (tryb cyfr)

Tryb ten umożliwia wprowadzanie cyfr za pomocą pojedynczych naciśnieć klawiszy.

Tryb symboli

Ten tryb pozwala wprowadzać znaki specjalne za pomocą klawisza .

Kontakty	Menu 2
Szukaj	Aby odnaleźć kontakty w Spisie telefonów, można korzystać z funkcji Szukaj. Uwaga: Można skorzystać z funkcji szybkiego wyszukiwania, wprowadzając pierwszą literę poszukiwanej nazwy lub pierwszą cyfrę poszukiwanego numeru.
Nowy kontakt	Ta funkcja umożliwia dodanie wpisu do spisu telefonów.
Szybkie wybier.	Do klawiszy  -  można przypisać Szybkie wybieranie Kontaktów.
Kopiuj wszystkie	Wszystkie wpisy znajdujące się na karcie SIM można skopiować do pamięci telefonu, bądź też z telefonu na kartę.
Skasuj wszystkie	Umożliwia usunięcie wszystkich wpisów z karty pamięci SIM lub z pamięci telefonu.
Stan pamięci	Umożliwia sprawdzenie ilości wolnego miejsca i wykorzystania pamięci.
Informacje	› Numerów usług: Umożliwia bezpieczne uzyskanie dostępu do numerów usług dostarczonych przez dostawcę. › Mój numer: Umożliwia sprawdzanie i zapisanie własnego numeru na karcie SIM. › Wizytówka: Ta opcja umożliwia utworzenie własnej wizytówki z imieniem, nazwiskiem, numerem telefonu itd.
Historia połączeń	Menu 3

Umożliwia sprawdzenie rejestru nieodebranych, odebranych i wykonanych połączeń, pod warunkiem, że sieć obsługuje funkcję identyfikacji linii (CLI). Numer i nazwa (jeżeli jest dostępna) zostaną wyświetlone razem z datą i godziną wykonania połączenia. Można również sprawdzać czasy trwania połączeń.

Historia połączeń	Menu 3 (c.d.)
Wszystkie	Wyświetla wszystkie rodzaje połączeń, posortowane według daty i godziny.
Nieodebrane	Wyświetla 10 ostatnich nieodebranych połączeń.
Wybrane	Wyświetla 10 ostatnio wybieranych numerów.
Odebrane	Wyświetla 10 ostatnich odebranych połączeń.
Czas połączeń	Umożliwia wyświetlenie czasu trwania wszystkich połączeń.
Ustawienia	Menu 4
W tym menu można dostosować telefon do swoich upodobań.	
Profile	W tym menu można skonfigurować i przypisać dźwięki według żądanych reguł.
Data i godzina	Umożliwia ustawianie oraz dostosowanie daty i godziny.
Język	Umożliwia zmianę języka telefonu oraz wprowadzanego tekstu.
Wyświetlacz	Pozwala zmienić ustawienia wyświetlacza telefonu.
Połączenia	Umożliwia dostosowanie ustawień związanych z połączeniami.
Blokowanie klawiatury	Umożliwia aktywację oraz dostosowanie funkcji blokady klawiatury telefonu.

Ustawienia	Menu 4 (c.d.)
Zabezpieczenia	To menu pozwala zmieniać ustawienia zabezpieczeń telefonu. <ul style="list-style-type: none"> › Żądanie PIN: W tym menu można włączyć lub wyłączyć żądanie kodu PIN1 karty SIM po włączeniu telefonu. › Telefon zablokowany: Użycie kodu zabezpieczającego pozwala zabezpieczyć telefon przed użyciem bez upoważnienia. › Blokowanie połączeń: Funkcja Blokowanie połączeń uniemożliwia wykonywanie lub odbieranie określonych kategorii połączeń. Ta funkcja wymaga hasła blokady połączeń. › Numery ustalone (funkcja zależna od karty SIM): Umożliwia połączenia wychodzące tylko z wybranymi numerami telefonów. Numery te są zabezpieczone kodem PIN2. Numery, które mają być dostępne po włączeniu tej usługi, należy dodać do kontaktów po jej włączeniu. › Zmień kody: Można zmienić następujące kody: Kod zabezpieczający, Kod PIN1, Kod PIN2.
Oszczędność energii	Włączenie tej funkcji pozwala zaoszczędzić ładunek baterii, gdy telefon nie jest używany.
Wybór sieci	Służy do wybierania sieci, w której telefon będzie rejestrowany automatycznie lub ręcznie. Zazwyczaj ustawiona jest opcja wyboru sieci Automatyczny.
Zresetuj ustaw.	Umożliwia przywrócenie wszystkich domyślnych ustawień telefonu. Wymaga podania kodu zabezpieczającego.
Stan pamięci	Umożliwia sprawdzenie ilości wolnego miejsca i zajętej pamięci telefonu.

Wskazówki na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z telefonu (c.d.)

Otoczenie grożące eksplozją

Telefonu nie należy używać na stacjach benzynowych. Nie należy używać go także w pobliżu paliwa i chemikaliów.

Na pokładzie samolotu

Urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia systemów samolotu.

› Przed wejściem na pokład samolotu należy wyłączyć telefon.

Dzieci

Telefon należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Zawiera on małe elementy, które mogą spowodować zadławienie.

Połączenia awaryjne

Funkcja połączenia awaryjnego może nie być dostępna we wszystkich sieciach komórkowych. Nie należy zatem nigdy polegać wyłącznie na telefonie w kwestii zapewnienia komunikacji w sytuacjach awaryjnych. Szczegółowe informacje należy uzyskać od operatora sieci.

Alarm Menu 5

Umożliwia ustawienie od jednego do trzech alarmów. Podczas ustawiania alarmu aktualny czas jest wyświetlany u góry ekranu. O ustawionej godzinie na ekranie LCD pojawi się ikona alarmu i rozlegnie się sygnał.

Terminarz Menu 6

Kalendarz	Po wejściu do tego menu pojawi się kalendarz.
Notatka	Za pomocą tego menu można dodać nowe notatki.

Narzędzia Menu 7

Kalkulator	Udostępnia standardowe funkcje, takie jak: Dodawanie, Odejmowanie, Mnożenie i Dzielenie.
Stoper	Działanie stopera nie różni się niczym od popularnych stoperów w powszechnym użyciu.
Konwerter jednostek	Służy do przeliczania jednostek miar.
Czas globalny	Umożliwia odczytanie aktualnego czasu w innej strefie czasowej lub w innym kraju.

Wskazówki na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z telefonu (c.d.)

Informacje na temat użytkowania baterii

- › Tej baterii nie trzeba rozładowywać przed jej ponownym naładowaniem. W odróżnieniu od innych baterii, w tej baterii nie występuje efekt pamięci, obniżający wydajność.
- › Używaj tylko baterii i ładowarek firmy LG. Ładowarki firmy LG zapewniają największą żywotność baterii.
- › Nie wolno demontować baterii ani zwierać jej zacisków.
- › Baterię należy wymienić, gdy nie zapewnia już odpowiednio długiego czasu działania telefonu. Zanim to nastąpi, baterię można naładować setki razy.
- › Nie narażaj ładowarki na bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego ani nie używaj jej w miejscach o dużej wilgotności, takich jak łazienka.
- › W przypadku wymiany akumulatora na akumulator nieprawidłowego typu występuje ryzyko eksplozji.
- › Zużytych baterii należy pozbyć się zgodnie z instrukcjami podanymi przez producenta.

Wskazówki na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z telefonu

Należy zapoznać się z poniższymi prostymi wskazówkami. Ich nieprzestrzeganie może stwarzać niebezpieczeństwo lub być niezgodne z prawem. Dalsze informacje na ten temat są podane w niniejszej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE!

- › Dla własnego bezpieczeństwa należy używać WYŁĄCZNIE ORYGINALNYCH akumulatorów i ładowarek, zgodnych ze specyfikacjami.
- › Telefon należy wyłączyć w miejscach, w których nakazują to przepisy szczególne. Nie należy go używać na przykład w szpitalach, gdyż może zakłócać pracę czułego sprzętu medycznego.
- › Przy użyciu akumulatorów należy przestrzegać stosownych przepisów.

Eksploatacja i konserwacja

Ostrzeżenie! Używaj wyłącznie baterii, ładowarek oraz akcesoriów przeznaczonych dla tego modelu telefonu. Użycie innego typu baterii i urządzeń może unieważnić gwarancję oraz spowodować zagrożenia.

- › Nie wolno demontować telefonu. W razie potrzeby telefon należy oddać do naprawy w punkcie serwisowym.
- › Nie umieszczaj telefonu w pobliżu urządzeń emitujących ciepło, takich jak kaloryfery lub kucharki.
- › Zewnętrzna część telefonu należy czyścić suchą szmatką. (Nie należy używać rozpuszczalników).
- › Telefonu nie należy umieszczać w pobliżu kart magnetycznych, może on uszkodzić informacje zapisane na paskach magnetycznych.

Wskazówki na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z telefonu (c.d.)

Narażenie na wpływ fal radiowych

Narażenie na wpływ fal radiowych oraz informacje o współczynniku SAR (Specific Absorption Rate)

- Telefon komórkowy KG275 zaprojektowano zgodnie z wymogami norm bezpieczeństwa dotyczącymi narażenia na wpływ fal radiowych. Wymagania te oparte są na wytycznych naukowych i uwzględniają marginesy bezpieczeństwa mające zapewnić bezpieczeństwo wszystkich osób bez względu na wiek i stan zdrowia.
- › W wytycznych tych stosowany jest współczynnik SAR (Specific Absorption Rate). Testy SAR wykonuje się za pomocą standardowych metod, gdy telefon pracuje z największą mocą na wszystkich wykorzystywanych pasmach częstotliwości.
 - › Mimo że modele telefonów komórkowych LG różnią się między sobą współczynnikiem SAR, wszystkie spełniają odpowiednie normy narażenia na wpływ fal radiowych.
 - › Limit współczynnika SAR zalecany przez komisję ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) wynosi 2 W/kg w przeliczeniu na 10 g tkanki.
 - › Podczas używania telefonu przy uchu najwyższa wartość współczynnika SAR zarejestrowana przez system DASY4 wyniosła 0.956 W/kg (na 10 g tkanki).
 - › Informacja dla mieszkańców krajów/regionów akceptujących wytyczne instytutu IEEE (Instytut Inżynierów Elektryków i Elektroników) dotyczące wartości granicznej współczynnika SAR: średnia wartość SAR wynosi 1,6 W/kg na jeden (1) gram tkanki.

Wskazówki na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z telefonu (c.d.)

Urządzenia elektroniczne

Wszystkie telefony komórkowe narażone są na zakłócenia, które mogą wpłynąć na ich pracę.

- › Nie należy używać telefonu komórkowego w pobliżu urządzeń medycznych bez uzyskania pozwolenia. Nie należy umieszczać telefonu w pobliżu rozrusznika serca, na przykład w kieszeni na piersi.

Bezpieczeństwo na drodze

Należy zapoznać się z przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych podczas prowadzenia samochodu.

- › Podczas jazdy nie należy trzymać telefonu w ręku.
- › Rozmowy należy prowadzić przy użyciu zestawu głośnomówiącego.
- › Jeżeli wymagają tego warunki na drodze, przed odebraniem lub wykonaniem połączenia należy zjechać z drogi i zaparkować.

Prace wybuchowe

Nie należy korzystać z telefonu w pobliżu prac wybuchowych. Należy zapoznać się z odpowiednimi przepisami, regulaminami i ograniczeniami.

Usługa sieciowa

Telefon bezprzewodowy opisany w niniejszej instrukcji został zatwierdzony do użytku w sieci GSM 900 i DCS 1800.

- › Wykorzystanie funkcji Dualband jest uzależnione od typu sieci. Należy skontaktować się z lokalnym operatorem sieci w celu sprawdzenia, czy istnieje możliwość subskrypcji i uruchomienia tej funkcji.
- › Część funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nosi nazwę usług sieciowych. Są to usługi specjalne aktywowane poprzez operatora sieci bezprzewodowej. Aby uzyskać dostęp do usług sieciowych, należy je subskrybować poprzez operatora sieci, a następnie odebrać od niego instrukcję ich obsługi.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

- › *The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.*

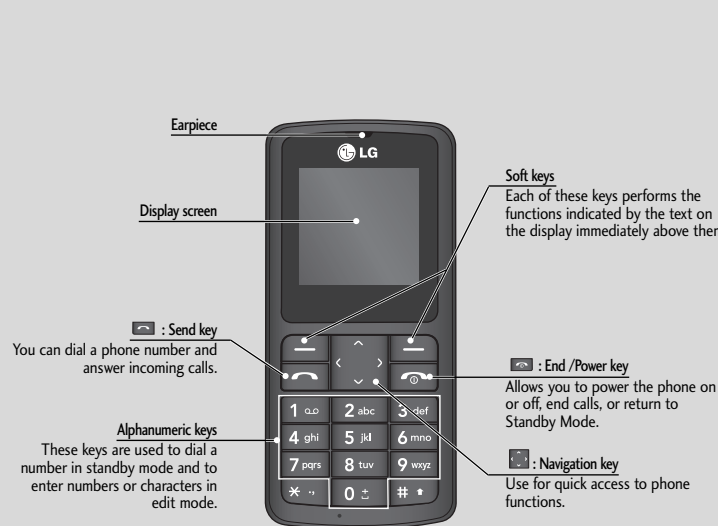
- › *USIM is not supported in a phone.*



Illustrations

- 1** Open battery cover
- 2** Insert your SIM
- 3** Close the battery cover
- 4** Charge your battery
- 5**

Phone Components



Network service

The wireless phone described in this guide is approved for use on the GSM 900, DCS 1800 network.

- › Dualband is a network dependent feature. Check with your local service provider if you can subscribe to and use this feature.
- › A number of features included in this guide are called Network Services. These are special services that you arrange through your wireless service provider. Before you can take advantage of any of these Network Services, you must subscribe to them through your service provider and obtain instructions for their use from your service provider.


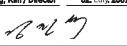
Dane techniczne

Ogólne

- › **Nazwa produktu:** KG275
- › **System:** GSM 900 / DCS 1800
- › **Waga:** 60g

Temperatura otoczenia

- › **Maks.:** +55°C,
Przy ładowaniu (+45°C)
- › **Min.:** -10°C

Deklaracja zgodności  LG Electronics		
<div> <div>Dane dostawcy</div> <div> <div>Nazwa</div> <div>LG Electronics Inc</div> </div> <div> <div>Adres</div> <div>: LG Twin Tower 20,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721</div> </div> </div>		
<div> <div>Dane produktu</div> <div> <div>Nazwa produktu</div> <div>E-GSM 900 / DCS 1800 Drużakowy terminal</div> </div> <div> <div>Nazwa Modelu</div> <div>KG275</div> </div> <div> <div>Nazwa handlowa</div> <div>LG</div> </div> </div> <div> <div>C</div> <div>CE0168</div> </div>		
<div> <div>Zgodność ze standardem</div> <div> <div>Dyrektywa</div> <div>R&TTE 1999/5/EC</div> </div> <div> <div>EN 301 488-01 v1.0.1 / EN 301 488-07 v1.2.1</div> <div>EN 60950-1 : 2005</div> <div>EN 60950EN 60951 : 2001</div> <div>EN 301 811 V9.0.2</div> </div> </div>		
<div> <div>Informacje dodatkowe</div> <div> <div>Powytzszce standardy zostały zatwierdzone przez brytyjski urząd BABT.</div> </div> </div>		
<div> <div>Deklaracja</div> <div> <div> <div>Niniejszym oświadczam z całą odpowiedzialnością, że powyższy produkt, którego dotyczy ta deklaracja, spełnia wymogi i wytyczne wymienionych norm i dyrektyw.</div> <div> <div>Nazwisko</div> <div>Jin Seog Kim / Director</div> </div> <div> <div>Data wystawienia</div> <div>02. Luty 2007</div> </div> </div> <div> <div> <div>LG Electronics Logistics and Services B.V</div> <div>Valuwezoom 15, 1327 AE Amstel, The Netherlands</div> <div>Tel.: +31 - 20-547 - 8040, e-mail: service@lgs.com</div> </div> <div> <div>Podpis przedstawiciela</div> <div></div> </div> </div> </div> </div>		